

天境大冒险 IV

蛊腰魔的诅咒

狂销英美的奇幻佳作
以故事和图画挑战想象力的极限

保罗·史都沃 与 克利斯·瑞德 著



大幻想文学



世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

蛊髅魔的诅咒/(英)史都沃,(英)瑞德 著;朱曾汶 彭学军译.

-南昌:二十一世纪出版社,2006.3

(天境大冒险)

ISBN 7-5391-3325-2

I. 蛊... II. ①史...②瑞...③朱...④彭... III. 儿童文学-长篇小说-英国-现代

IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2006)第014068号

The Curse of The Gloamglozer

Text and illustrations copyright © 2001 by Paul Stewart and Chris Riddell

First published in Great Britain by Doubleday, a division of Transworld Publishers

版权合同登记号14-2003-046

蛊髅魔的诅咒 / 保罗·史都沃 克利斯·瑞德 著 朱曾汶 彭学军译

责任编辑 邓 滨

装帧设计 李 峻

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路75号)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 新华书店

印 刷 南昌市红星印刷厂

版 次 2006年3月第1版 2006年3月第1次印刷

开 本 700mm×1000mm 1/16

印 张 20.25

书 号 ISBN 7-5391-3325-2/I·834

定 价 25.00元

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997

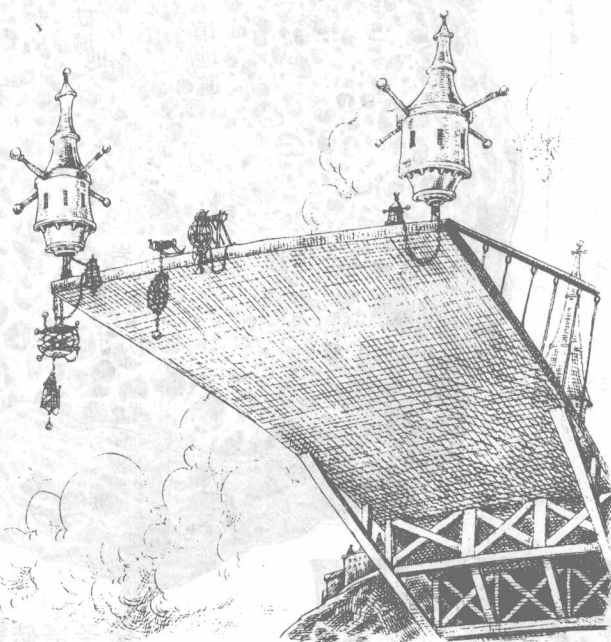


大幻想文学·冒险小说

蛊髅魔的诅咒

(英)保罗·史都沃 (英)克利斯·瑞德 著

朱曾汶 彭学军 译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

飘浮石

气象观测塔

高空层

东月台

西月台

大图
书馆
地道

圣塔砒
城

石蜂巢

中空层

西大地道

心岩

圣塔砒锚链

低空层



圣塔砧城府瞰图



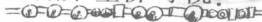
圣塔砧七大学院：

- ① 光暗学院
- ② 骑士学院
- ③ 风学院
- ④ 雨学院
- ⑤ 冰雪研究学院
- ⑥ 云学院
- ⑦ 雾学院

十四所次级学院：

- ① 暗风
- ② 暴雨
- ③ 黄昏
- ④ 烟雾
- ⑤ 细雨
- ⑥ 狂风
- ⑦ 冰雹
- ⑧ 旋风
- ⑨ 微雨
- ⑩ 雪雨
- ⑪ 香味
- ⑫ 雷
- ⑬ 黎明
- ⑭ 闪电

两百所‘空桥’学院：



认识书中人物和怪物



奎恩廷 风豹之子, 最高学者的徒弟

林纽斯·帕利塔克斯 最高学者



惠尔玛 树矮人 玛莉的奶娘

玛莉 最高学者之女





狄吉 猫猴 玛莉的宠物



风豹

『驭风号』天飞海盜船长，
奎恩廷之父



特伟泽 纺锤虫 林纽斯的仆人



塞吐斯·利普里克斯
戴银鼻罩，雾学院副院长



巴格威 扁头妖精 塞吐斯的帮凶

华兹普 喷泉学院教授，
奎恩廷和玛莉的老师



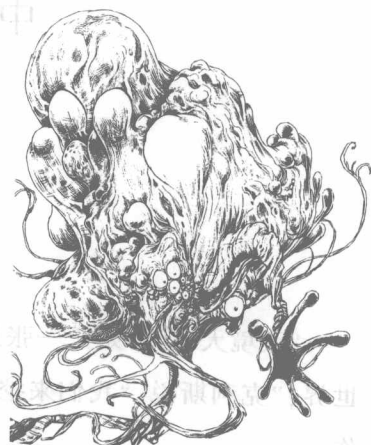
黑暗学教授 次最高学者
光明学教授



小怪物 由林纽斯在古实验室制造出来的盥髅魔的前身



本古斯·赛普屈 高级图书馆员
陆地研究学者



吸血怪物 巨无霸闪光虫



蛊髅魔 原存在于神话和传说中，却被最高学者在古实验室无意中制造出来的恶魔



西格宝 扁头妖精 卫兵队长

中文版作者序

“天境大冒险”始于一张地图，就是本书扉页上的地图。“就是这个世界，”克利斯说，“我们来挖掘其中的故事吧！”我们俩就这样开始合作。

在动笔之前，我们先讨论这个系列的最高原则，最后定下三条守则：首先，这个系列没有天赋与禀性注定要成大事的英雄，只有小人物偶然卷入一连串事件；第二，“天境世界”和我们的世界毫不相连，没有任何“时空隧道”供书中人物穿梭；第三，我们决定，尽管这是个奇幻故事，但这里没有魔法——没有巫师，没有女巫，没有魔杖。

但，尽管“天境”没有魔法，我们却创造了更多稀奇古怪的动植物，和森林种族、自由联盟商人、飞天海盗与学者共居，而一切都依循怪异惊奇的自然规律运作：有些石头能飞，有些木头会浮上天，有些生物会心灵感应，有些树一有机会就吃掉你。这是严酷的世界，也很难预料——在这个世界中，只要合乎定律，什么都可能发生。

“天境大冒险”会继续。我们对“天境”了然于胸，也如此密切合作，策划、构思了文字与图画，因而明白还有很多故事要说。在终于发现“蛊骸魔”的真实来历后，我们接下来要往前跳跃，去发掘在吐克历险五十

年后,“天境”一场可怕的石头瘟疫造成了什么后果……

希望你们跟着我们一起来!

410 青春叛逆中

310 青春叛逆

保罗·史都沃

Paul Stewart

310 青春叛逆 第一章

010 青春叛逆 第二章

克利斯·瑞德

Chris Riddell

310 青春叛逆 第三章

310 青春叛逆 第四章

310 青春叛逆 第五章

310 青春叛逆 第六章

310 青春叛逆 第七章

310 青春叛逆 第八章

310 青春叛逆 第九章

310 青春叛逆 第十章

310 青春叛逆 第十一章

310 青春叛逆 第十二章

二〇〇三年三月

目录

《米团·团是奇服团游里奇》

《米团·团是奇服团游里奇》

中文版作者序

引子 / 015

第一章 阴影宫 / 018

第二章 奎恩廷 / 030

第三章 大图书馆 / 048

第四章 惠尔玛 / 068

第五章 高架台阶 / 082

第六章 低空笼 / 095

第七章 喷泉学院 / 109

第八章 宝库 / 124

第九章 石蜂巢 / 135

第十章 阴谋策划 / 149

第十一章 自由下落 / 157

第十二章 闪光虫 / 170

目录

第十三章 本古斯·赛普屈 / 190

第十四章 不速之客 / 209

第十五章 林纽斯的故事 / 226

第十六章 怪物 / 246

第十七章 复仇 / 264

第十八章 蛊骸魔的诅咒 / 280

写在后面：

这本书讲了一个什么故事(彭懿) / 319



引子

在很远很远的地方,天境像一艘大石船的船头,突出在虚无缥缈之中。它被雾霭笼罩,毗连广阔天空,是森林、沼泽和山峦汇集之地。

居住在天境上的,从危机四伏的深邃林的树矮人、妖精,到变幻莫测的微光森林的幽灵鬼魂,从泥沼地的食腐动物到石园的白乌鸦,数目多得不可胜数。而在下城——横跨天境河两岸的那座生气勃勃的城市——则有来自全天境的各色人等,他们千里迢迢来到那儿,希望过一种比他们抛弃掉的更为美好的生活。

然而,天境的全体居民并非都过着脚踏实地的生活。某些人——圣塔砧这座大浮城的公民——简直是生活在天上。他们住在豪华的宫殿和摩天楼里,在那里工作,他们是学者、炼金士、学者助手和见习士,当然还要加上所有那些使他们的研究和学习工作得以实现的人:警卫、仆役、厨师和清洁工。

圣塔砧城建造在一块会飞的大石头上,用一根粗大的铁链拴在下面的城市即下城中心,这块石头还在日长夜大。天境所有会飞的石头都诞生于石园,这块石头也不例外,它从石园地里钻出来,逐渐长大,被下面新长出



来的石头往上顶，变得更大了。铁链是在石头长得足够大、足够轻，能够飞入空中时接上去的。

多年来，一代又一代的人在这块石头上兴建了越来越多给人深刻印象的房屋，空前地壮丽，空前地高大。曾经显赫一时的大图书馆和往昔的光明宫，如今在金碧辉煌的云学院、光明和黑暗学院、驱雾双塔以及高耸入云的观象台对比下，显得出奇的矮小，黯然无光。最近扩建的中央高架——横跨观象台和大会堂之间，气象万千的大理石走道——是迄今为止最为华丽、最为壮观的。

主管所有这一切的是最高学者，由圣塔砧全体学者投票选出，评选标准是出众的才华与独立不羁的自主精神。过去，这个职位由一位研究陆地的图书馆馆长担任。今天，由于研究天空的学者们控制了圣塔砧，目前的最高学者是从天空学者的队伍中选出的。

他的名字叫林纽斯·帕利塔克斯。他是个父亲，妻子已经去世。在他的就职演说中，他谈到研究天空的学者们必须再度同已被打入冷宫的研究陆地的学者们携手合作，以求得共同进步。他在飘浮的石头内部深处将会发现的是，当天空和陆地由于错误的原因结合在一起时，不会有更大的好处，而只有最大的坏处。